



MICHIGAN - R45C II
PALA CARGADORA

MANUAL DE
USUARIO

MICHIGAN[®]



MICHIGAN - R45CII PALA CARGADORA



MANUAL DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Exposición

Estimado usuario:

Gracias por adquirir nuestra Pala MECÁNICA MICHIGAN. Para ayudarlo adecuada y eficientemente en el uso de la pala, aquí establecemos la siguiente información.

- 1- Por favor lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar la pala aunque tenga experiencia en manejo. Estas le ayudarán apropiada y eficientemente al uso de la pala Frontal MICHIGAN.
- 2- Por Favor lea cuidadosamente las instrucciones. Opere apropiadamente la pala como se requiere en las instrucciones para obtener un óptimo rendimiento. De esta manera usted puede hacer más eficiente y prolongada la vida útil de la pala.
- 3- El usuario no debe modificar la pala para evitar el deterioro del rendimiento, producción de accidentes e invalidación de la garantía.
- 4- Debe ser operado y mantenido por personas que están familiarizados con las características de la unidad y que posean adecuados conocimientos mecánicos y de seguridad.
- 5- Siempre siga las reglas de tránsito y/u otras reglamentaciones referidas a seguridad para prevenir accidentes. Conduzca con las luces encendidas y balizas en rutas y/o caminos.
- 6- Siempre use la pala siguiendo las instrucciones. De otro modo puede causar deterioro del rendimiento, o roturas prematuras.
- 7- La aplicación, y eficacia de la pala y los accesorios usados con esta unidad pueden variar teniendo especial cuidado en la fijación y carga máxima de cada unidad.
- 8- Estas instrucciones son orientativas para un mejor funcionamiento y mayor durabilidad en su máquina.
- 9- La información en la instrucción es actualizada a la fecha de publicación y está sujeta a cambios sin previo aviso.

Información general

Este manual describe las precauciones, especificaciones, puesta en marcha, operación y mantenimiento, ajustes, soluciones de problemas y representación de la pala mecánica MICHIGAN.

Esta instrucción es una necesidad para operadores y mecánicos, una referencia para los usuarios de MICHIGAN.

En este, manual las señales de advertencia significan información de seguridad importante.

Cuando vea estas señales usted debe estar alerta de la posible lesión o daño.



Advertencia : Se refiere a la posibilidad de causar la muerte o lesiones serias.



Precaución : Indica la posibilidad de causar lesión media o leve.



Importante: Precaución para evitar daño a la máquina o contaminación del medio ambiente.

Cuidadosamente lea la información siguiendo las señales y trasfiéralas a todos los operadores.

Esta instrucción es la parte importante del producto y es suministrada con la unidad. Por favor conservarla en perfecto estado.

Uso previsto

La pala mecánica MICHIGAN es una unidad para multipropósito. Esta fabricada con una estructura compacta y de fácil operación, dirección hidráulica, tracción poderosa, propósitos diversos y fácil mantenimiento.

Indice

GENERAL - pág. 8 - 19

Exposición	pág.4
Características técnicas	pág.6 - 7
Capacidad de carga materiales - suelos	pág.7
Normas de seguridad	pág.8
Ampliación de las normas	pág.9-13
Instrumentos y controles	pág.14-15
Remolcado de la máquina	pág.16
Cuidados con la máquina nueva	pág.16
PRIMERAS 50 HORAS	pág.16
PRIMERAS 100 HORAS	pág.17
Tabla de lubricantes	pág.17
Tabla de mantenimiento	pág.18
Ubicación de las bocas de llenado niveles, filtros	pág.19

VERIFICACIONES DIARIAS - pág. 19

Inspección visual	pág.19
Nivel de líquido del radiador	pág.20
Nivel de aceite del carter del motor y de la lubricación de la bomba inyectora	pág.20
Nivel de aceite de la transmisión	pág.20
Nivel de aceite hidráulico	pág.21
Nivel de combustible	pág.21
Indicador del mantenimiento del filtro de aire	pág.21
Engrase diario	pág.22
Neumáticos	pág.22
Presión de los neumáticos	pág.22
Puntas del cucharón	pág.23

CADA 50 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 23

Engrase	pág.23
Correas del motor	pág.24
Depósito de líquido de los frenos	pág.24

CADA 250 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 24

Cambio de aceite de motor y filtros	pág.24
Cambio de filtros de combustible	pág.25
Filtros del sistema hidráulico	pág.25
Crucetas de la transmisión	pág.25
Respiraderos	pág.26

CADA 500 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 26

Colador del depósito de combustible	pág.26
Colador del depósito sistema hidráulico	pág.26
Baterías	pág.27

CADA 750 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 27

Sustitución del aceite de sistema hidráulico	pág.27
Sustitución del aceite de la caja transmisión	pág.27
Sustitución del refrigerante	pág.28

CADA 1000 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 28

Sustitución de aceite de los diferenciales	pág.28
--	--------

REALIZAR MANTENIMIENTO CUANDO SEA NECESARIO - pág. 29

Limpieza del filtro de aire	pág.29
Limpieza de radiadores	pág.29
Regulación de freno de estacionamiento	pág.29
Con Garantía - Sin Garantía - Servicio de mantenimiento	pág.30

Cargadora Vial Michigan

GENERAL

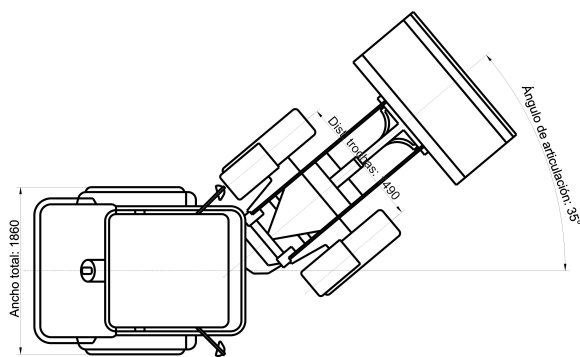
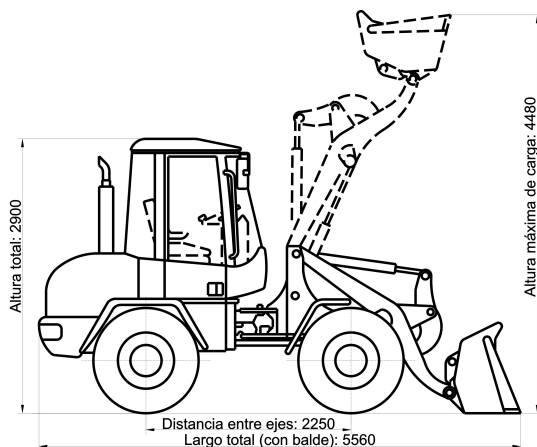
1- Características técnicas



R 45C II Pala Cargadora

Motor marca:		HANOMAG
Código		10582004
Modelo		R 45C II
Largo total	mm	4860
Altura máxima de torre	mm	3500
Ancho total de la máquina	mm	1650
Trocha	mm	1420
Altura total	mm	2700
Desplazador de carga (hacia los lados)	mm	Si
Inclinación de torre	°	18°
Peso eje delantero	Kg	1250
Peso eje trasero	Kg	2040
Peso operativo en vacío	Kg	3200
Radio de giro interno	mm	3100
Radio de giro externo	mm	4850
Grado de giro	°	35°
Despeje libre del suelo	mm	360
Pendiente máxima de subida	°	30
Potencia máxima	Kw/hp	43,5 / 58
Torque bruto Motor	Nm	193
Velocidad máxima baja / alta	Km/h	4,5 / 16
Velocidad reversa	Km/h	3,9 / 14
Frenos	Hidráulico	Disco
Tracción		4X4
Transmisión	Hidráulica	Si
Ángulo oscilación respecto al chasis	°	12°

DIMENSIONES



CARGADORA R45C II - CAPACIDAD DE CARGA (con cuchara Standard) - MATERIALES - SUELOS

		Kg		Kg		
Basalto		930	Yeso:	Fragmentado	850	
Bauxita - caolín		670		Triturado	760	
Arcilla:	Lecho natural	780	Piedra caliza:	Fragmentado	730	
	Seco	700		Triturado	730	
	Mojadas	780		Seca - suelta	670	
Arcilla y grava:	Secas	670	Arena:	Húmeda	800	
	Mojadas	730		Mojadas	870	
Roca	75% roca, 25% tierra	930	Arena y Arcilla:	Suelta	760	
	50% roca, 50% tierra	810	Arena y Grava:	Seca	810	
Descompuesta:	25% roca, 75% tierra	740		Mojada	950	
Tierra:	Seca, apisonada	710	Arenisca		710	
	Mojada, excavada	760	Pizarra bituminosa:		590	
Granito	Fragmentado	780	Escoria:	Fragmentada	830	
	como sale de cantera	910	Piedra:	Triturada	760	
Grava:	Seca	710				
	Seca, 6-50mm(0,2-2)	800				
	Mojada, 6-50mm(0,2-2)	950				

2- Normas de seguridad:

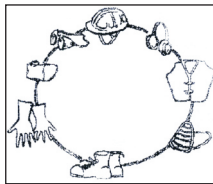
- Lea y comprenda todas las etiquetas de seguridad que se encuentran adheridas a la unidad antes de usar por primera vez esta pala mecánica.
- Limpie o reemplace si es necesario, aquellas etiquetas que no se puedan leer. Reemplace etiquetas dañadas.
- Verifique el estado de los neumáticos antes de operar la unidad.
- Familiarícese con todos los dispositivos de control de la unidad.
- Luego de poner en funcionamiento la máquina, déjela en velocidad de ralentí durante 5 minutos.
- No realice aceleraciones o frenados bruscos.
- Durante el período de mantenimiento evite operaciones exigentes. No cargue la pala con una carga mayor al 70% de su capacidad máxima. La velocidad durante este período, no debe exceder el 70% de su velocidad máxima.
- Verifique regularmente el estado y la cantidad de lubricante.
- Preste atención a la temperatura del sistema de transmisión, convertidor de torque, frenos, etc.
- Verifique regularmente el estado de ajuste de pernos y tuercas.
- Verifique antes de cada operación, si existen pérdidas de fluidos. En ese caso, no use la máquina hasta reparar la pérdida.
- No toque los elementos que se encuentran a alta temperatura.
- Cuando se utiliza la máquina, el refrigerante del motor está caliente y bajo presión. El radiador y todas las mangueras contienen refrigerante con alta temperatura y vapor. El vapor puede causar serias lesiones.
- Compruebe el nivel del refrigerante solo cuando el motor está parado y frío. Quite lentamente la tapa de llenado para permitir que el vapor residual, salga del circuito de refrigeración.
- El aditivo del sistema de enfriamiento, puede contener sustancias que pueden causar lesiones en su piel.
- Antes de drenar el sistema de enfriamiento, permita que la unidad se encuentre a temperatura ambiente.
- A temperatura de trabajo, el aceite se encuentra bajo presión. Retire la tapa de llenado de aceite del sistema hidráulico, cuando la unidad se encuentra a temperatura ambiente. Quite lentamente la tapa, para aliviar la presión.
- Alivie las presiones en los sistemas de aire, aceite, combustible y refrigeración antes de desconectar las tuberías y conexiones, etc.
- Manipule con cuidado la batería. Esta despidе gases inflamables y tóxicos. El electrolito de la batería contiene ácido, el cual puede causar serias lesiones en la piel u ojos. Utilice siempre elementos de protección personal, antes de manipular la batería (guantes, gafas, etc.).
- Verifique que no exista pérdida de combustible. En este caso, proceda a reparar antes de utilizar la unidad.
- Verifique que todas las conexiones de manguera y tubos no presenten pérdidas.
- Verifique la presión de los neumáticos antes de usar la unidad.

3- Ampliación de las normas de seguridad:

- No opere esta máquina si se encuentra bajo los efectos de medicamentos, drogas o alcohol.



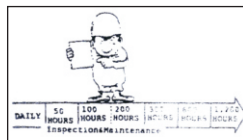
- Cuando opere o realice mantenimiento sobre la pala mecánica, utilice elementos de protección personal, como guantes, casco, lentes de seguridad, calzado de seguridad, etc.



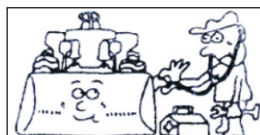
- No use ropa suelta, ya que puede ser enganchada por las palancas o partes en movimiento.
- No use ropa engrasada, ya que puede prenderse fuego con mayor facilidad.



- Cuando utilice aire a presión, use elementos de protección personal como lentes de seguridad, calzado de seguridad, casco, etc.
- Solamente personal autorizado puede operar o realizar mantenimiento sobre la unidad.
- Lea el manual del operador, antes de utilizar esta unidad.



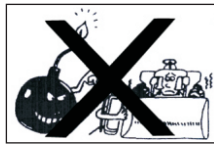
- Familiarícese con todos los botones, instrumentos, rutinas de trabajo, etc.
- Antes y después de cada operación, verifique cada sistema de la unidad. Verifique si todos los dispositivos de seguridad funcionan correctamente. Verifique el estado y el nivel de presión de aire de los neumáticos. Verifique que no existan pérdidas de fluidos.



- Antes de dejar la unidad, verifique que todas las palancas se encuentran en posición neutral y el freno de estacionamiento se encuentre aplicado. Retire la llave de encendido, cierre con llave la máquina.
- Nunca salte de la unidad cuando esta se encuentre en movimiento.



- No toque o accione ninguna de las palancas para ingresar o salir de la unidad.
- Nunca ingrese o salga de la unidad llevando herramientas en la mano.
- El combustible y lubricante que usa la unidad, son materiales inflamables. Mantenga el combustible y lubricante fuera del alcance del fuego.
- Use depósitos de combustibles y lubricantes perfectamente etiquetados, identificando su contenido.
- Pare el motor de la unidad cuando recargue combustible.



- No realice soldaduras de conductos mientras tengan combustible o lubricantes.
- Cuando la unidad este en funcionamiento, elija la zona de estacionamiento y mantenga la salida de escape, alejada de materiales combustibles.



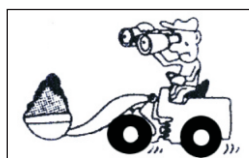
- Repare o reemplace de forma inmediata, los conductos que presentan pérdidas.
- La batería produce gases explosivos. Por lo tanto no fume o produzca fuego cerca de la misma.



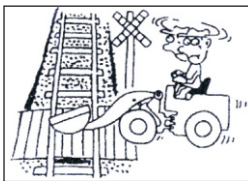
- Para iluminar zonas oscuras, no utilice fósforos o fuego.



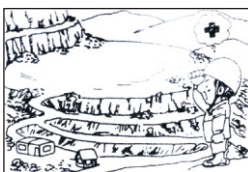
- Recuerde que cuando se traslada con la pala cargada, el mayor peso se encuentra sobre las ruedas delanteras. Observe cuidadosamente el camino por donde debe transitar.



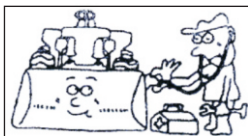
- Cuando circule por caminos públicos, respete las normas de tránsito vigentes.
- Comprenda y respete todas las señales de tránsito.



- Conozca el ancho de los caminos para mantenerse a distancia prudente de cercas, linderos, etc.



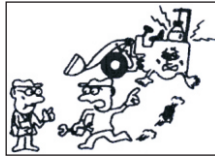
- Algunos tendidos eléctricos o conductos de gas o agua se encuentran debajo del suelo. Verifique esta situación antes de comenzar a trabajar.
- Antes de trabajar en suelos húmedos o arenosos, verifique la posibilidad de realizar el trabajo.
- Prevenga el contacto del eje de transmisión con el agua. Limpie y lubrique los orificios luego del uso.
- Verifique el estado de la pala periódicamente. Realice el mantenimiento diario.



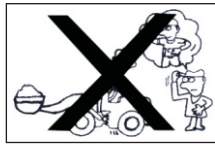
- Verifique que no existan pérdidas de lubricante, agua o combustible.
- Verifique que el nivel del lubricante y del agua de refrigeración sean los adecuados.
- Verifique que los elementos de iluminación funcionen correctamente.
- Verifique que todos los instrumentos funcionen correctamente.
- Verifique que la carga del matafuego sea la correcta.
- Verifique que no existan depósitos de grasa o lubricantes en el piso de la unidad, ya que pueden provocar el resbalamiento del operador.
- Antes de poner en funcionamiento la unidad, libere el freno de mano y verifique que todas las palancas se encuentren en posición neutral.
- Haga sonar la bocina para poner sobre aviso a las personas que se encuentren en cercanías de la unidad.



- Cuando se pone en funcionamiento la unidad, verifique que no se produzcan ruidos o vibraciones extrañas. Si esto ocurre, informe al personal de mantenimiento y no use la unidad hasta que la misma sea reparada.



- Verifique que las palancas funcionen correctamente.
- Verifique que el pedal de freno y el acelerador funcionen correctamente.
- Antes de iniciar la marcha, verifique que no existan obstáculos en el camino.



- No coloque sus manos o piernas fuera de la unidad, mientras la misma se encuentra en funcionamiento.



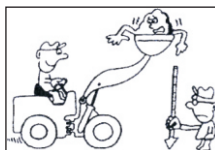
- Manténgase atento mientras opera la unidad.



- No transporte personas sobre la pala.



- No transite con la pala cargada y elevada a su máxima altitud. Transite a una velocidad adecuada, y coloque la pala a 50/60 cm del suelo.



- Evite la sobrecarga.



- Evite transitar a elevada velocidad, frenar intempestivamente, o girar a elevada velocidad.



- Mantenga una buena visibilidad.



- Cuando el clima produce baja visibilidad, reduzca la velocidad y haga sonar la bocina.
- Mantenga una distancia prudencial respecto de otras personas que trabajen en la misma zona.



- Cuando trabaje de noche, encienda todas las luces de la unidad.



- Cuando la condición del camino sea deficiente, reduzca la velocidad y preste mucha atención a la estabilidad.



- Cuando circule sobre tierra suelta, conduzca con mucho cuidado y preste atención a los frenos.
- Evite circular cerca de depresiones o montículos que puedan afectar la estabilidad de la unidad.



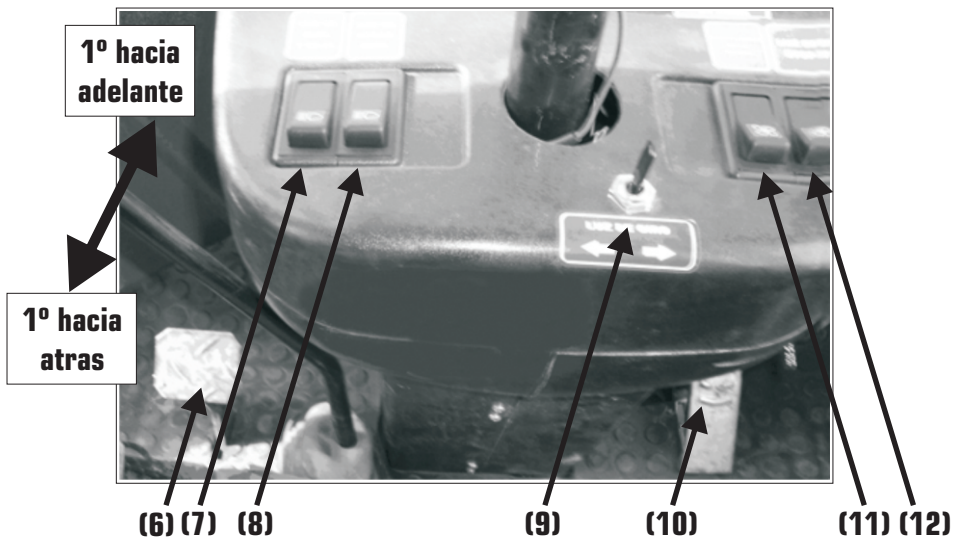
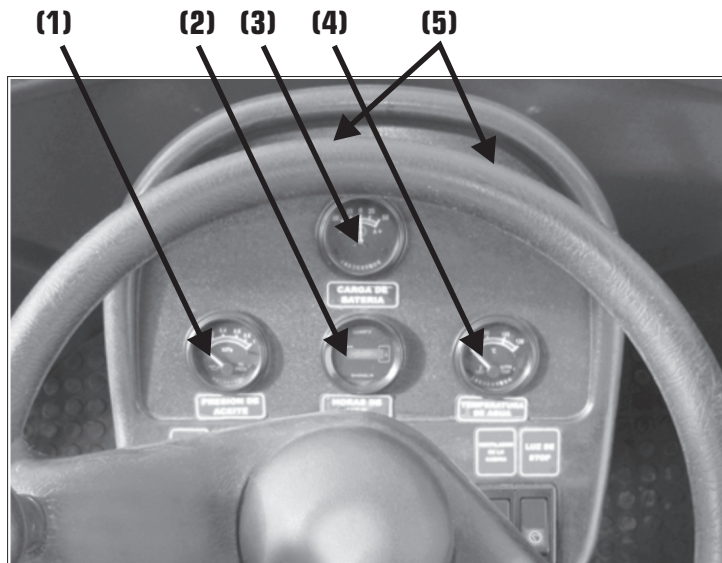
- Cuando trabaje bajo la lluvia, reduzca la velocidad y conduzca con mucha atención.
- No gire sobre terrenos inclinados.



- El centro de gravedad, puede concentrarse sobre las ruedas delanteras o traseras cuando transita sobre un terreno inclinado. Sea cauteloso con los frenos.
- Cuando transite sobre un terreno inclinado, eleve la pala a 20/30 cm. del suelo. Ante una emergencia, baje la pala hasta el nivel del suelo, para evitar que la unidad vuelque.
- Cuando transite sobre un terreno inclinado, con carga total:
 - Circule en primera velocidad.
 - No gire.
 - Mantenga la pala hacia delante cuando sube o baja por un terreno inclinado.



4- Instrumentos y controles



1- Presión de aceite del motor

2- RPM cuenta horas

3- Amperímetro

4- Temperatura del motor

5- Luz indicadora de giro

6- Pedal de freno

7- Luz alta / baja

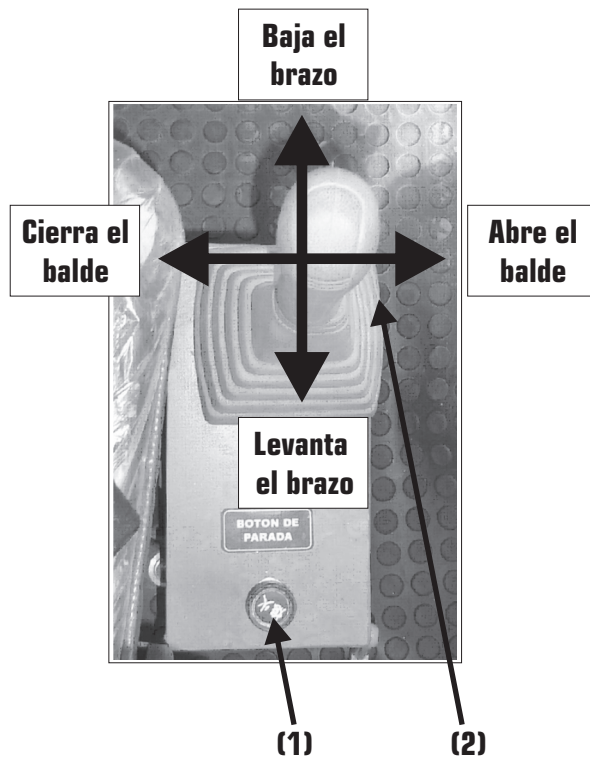
8- Luz alta / trasera

9- Señal de giro

10- Acelerador

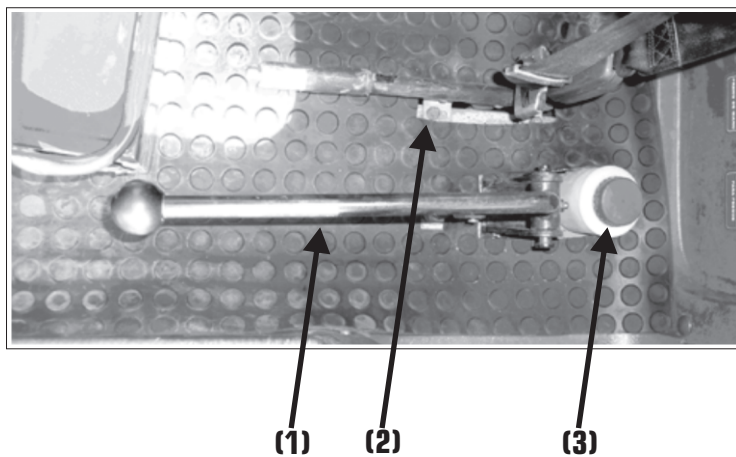
11- Ventilador

12- Luz del tablero



1- Botón de parar el motor

2- Comando de movimiento de la pala



1- Palanca selectora de velocidad (alta y baja)

2- Freno de mano

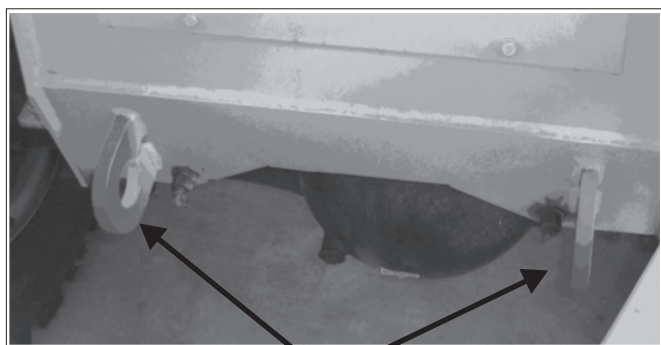
3- Depósito de líquido de frenos

5- Remolcado de la máquina

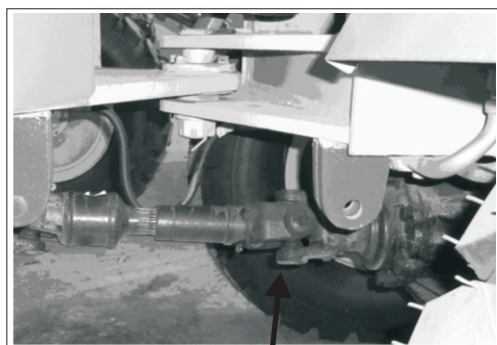


PRECAUCIÓN: No remolque esta máquina excepto en caso de emergencia, tome los siguientes prevenciones:

- **Cuando el motor se puede poner en marcha:**
- Mantenga el motor en marcha para que la dirección y el freno funcionen.
- **Cuando el motor no funciona:**
- Para largas distancias se prefiere cargar la máquina sobre un camión.
- Cuando la máquina se remolca con el motor parado, no hay lubricación en la transmisión, los engranajes y cojinetes giran y se pueden dañar.
- Si no marcha el motor la dirección y los frenos quedan pesados, tenga precaución de moverla lentamente, debido que no funciona la dirección poner traba de articulación.



Soporte para el remolque



Traba de la dirección

6- CUIDADOS CON LA MÁQUINA NUEVA

- Cada máquina se prueba y ajusta cuidadosamente antes de la entrega sin embargo, una máquina nueva requiere una aplicación cuidadosa durante las primeras 1000 horas.
- Haciendo un manejo adecuado del mantenimiento, respetando las horas que corresponde cada tarea a realizar alargara la vida útil de la máquina.

7- PRIMERAS 50 HORAS DE OPERACIÓN

- Reemplace aceite, filtros de aceite y de combustible del motor, luego el cambio es cada 250 horas ver **pág. (24)**.
- Reemplace aceite hidráulico y lavar filtros o reemplazar, luego se lavan los filtros cada 250 horas y sustituya el aceite cada 1000 horas ver **pág. (25 y 27)**.

8- PRIMERAS 100 HORAS DE OPERACIÓN

- Reemplace aceite de la caja transmisión, luego se sustituye cada 1000 horas ver **pág. (29)**.
- Reemplace aceite de los diferenciales, luego se sustituye cada 2000 horas ver **pág. (28)**.



Nota: todos estos cambios de aceite debe realizarlos después de unas horas de trabajo, para que el aceite este con temperatura y drene mejor.

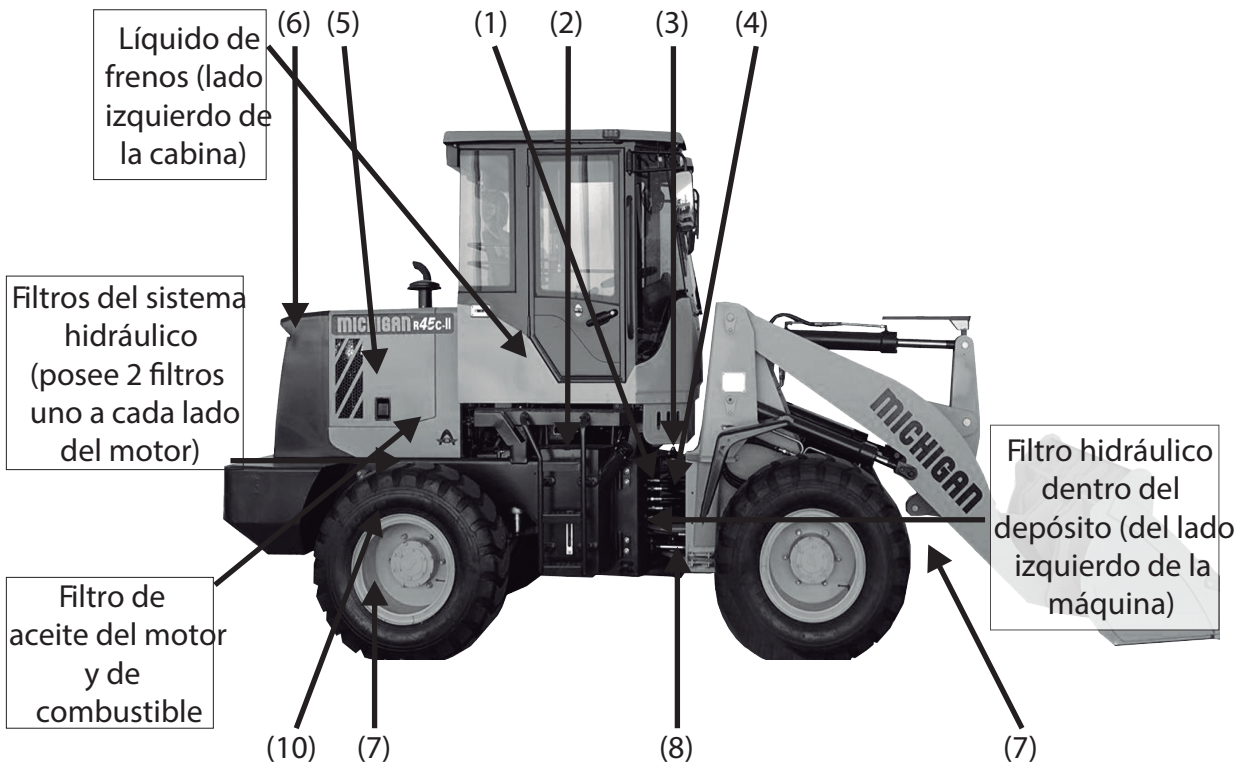
9- TABLA DE LUBRICANTES

DEPÓSITO	TIPO DE ACEITE	TEMPERATURA AMBIENTE °C						CAPACIDAD LITROS
		-10	0	10	20	30	40	
Carter del Motor	Aceites para Motores	5W 20	10W 30	15W 40				10
Caja Transmisión	Aceites para Transmisores	80W 90		80W 90				2
Sistema Hidráulico	Aceite para Hidráulicos			HIDRO 19				65
Diferenciales	Aceite para Engranajes	80W 90		80W 90				6 c/u
Frenos	Líquido para Frenos			Tipo 3 (DOT 3)				0.350
Radiador del Motor	Líquido para Refrigerante			Kriox 3 (YPF)				15

10- TABLA DE MANTENIMIENTO

ÍTEM	TAREA A REALIZAR	VER PÁGINA
VERIFICACIONES DIARIAS		19
Fugas de aceite y de agua	Verifique	19
Tuercas y pernos	Verifique y reapriete	19
Nivel - refrigerante del motor	Verifique / llene	20
Nivel - aceite motor y de la bomba inyectora	Verifique y agregue	20
Nivel - aceite hidráulico	Verifique y agregue	21
Nivel - combustible	Verifique y llene	21
Filtro de aire	Verifique	21
Cojinetes del pivote inferior del cucharón	Engrasar (4 puntos)	22
Articulación del cucharón	Engrase (2 puntos)	22
Cojinetes del cilindro cargador	Engrasar (4 puntos)	22
Neumáticos	Verifique la presión y condición	22
Puntas del cucharón	Verifique el desgaste	23
CADA 50 HORAS DE OPERACIÓN		23
Eje de articulación	Engrasar (2 puntos)	23
Cojinete de oscilación del eje	Engrasar (2 puntos)	23
Correas del moto	Inspeccione el estado	24
Líquido de frenos	Verifique y agregue	24
CADA 250 HORAS DE OPERACIÓN		24
Sistema de refrigeración y admisión	Inspeccione mangueras abrazaderas	20-21
Respiradero de los diferenciales	Limpiar	26
Respiradero de la caja de transmisión	Limpiar	26
Motor - aceite y filtro	Cambiar	24
Filtros de combustible	Cambiar	25
Filtros del sistema hidráulico	Lavar / Cambiar	25
Crucetas de la transmisión	Engrasar (2 puntos)	25
Nivel - aceite de los diferenciales	Verifique / Agregar	27
Nivel - aceite caja de transmisión	Verifique	20
CADA 500 HORAS DE OPERACIÓN		26
Colador del depósito de combustible	Lavar	26
Colador del depósito hidráulico	Lavar	26
Baterías	Verificar	27
CADA 750 HORAS DE OPERACIÓN		27
Aceite del sistema hidráulico	Cambiar	27
Correas del motor	Cambiar	24
Aceite - caja de la transmisión	Cambiar	27
Líquido refrigerante del motor	Cambiar	28
CADA 1000 HORAS DE OPERACIÓN		28
Aceite de los diferenciales	Cambiar	28
CUANDO SEA NECESARIO		29
Filtro de Aire	Verifique limpie o sustituya	29
Radiadores - aceite - refrigerante	Limpiar	29
Freno de estacionamiento	Registrar	29

11- Ubicación de las bocas de llenado, medidores de nivel y ubicación de los filtros



1- Nivel de combustible

2- Boca de llenado de combustible

3- Nivel del depósito aceite hidráulico (del lado izquierdo de la máquina)

4- Boca del depósito aceite hidráulico (del lado izquierdo de la máquina)

5- Boca para agregar aceite del motor

6- Boca del radiador del motor

7- Bocas de nivel de aceite de diferenciales

8- Boca para agregar y medir aceite de caja

9- Tapón de drenaje aceite del motor

12- VERIFICACIONES DIARIAS

13- Inspección visual

Verifique alrededor de la máquina, si hay fugas de aceite o líquidos de refrigeración, mangueras uniones.

Reapriete los pernos y tuercas, si fuera necesario.

Verifique si hay cables dañados o desconectados.

Verifique el desgaste de las uñas del cucharón.

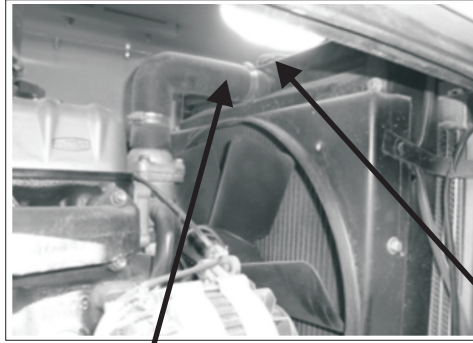
Verifique la presión de los neumáticos y si presentan algún corte.

14- Nivel de líquido del radiador

- Quite la tapa del radiador y compruebe que este lleno hasta arriba. Agregue agua si es necesario (f).

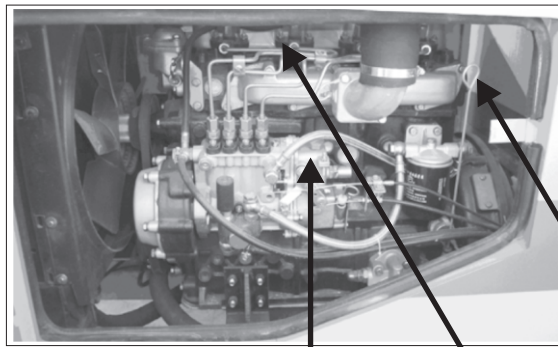


PRECAUCIÓN: No quite la tapa del radiador rápidamente si el motor esta caliente. Primero afloje para que libere la presión y luego saque totalmente.



Mangueras de refrigeración revisar 250 horas (f)

15- Nivel de aceite del cárter del motor y de la lubricación de la bomba inyectora

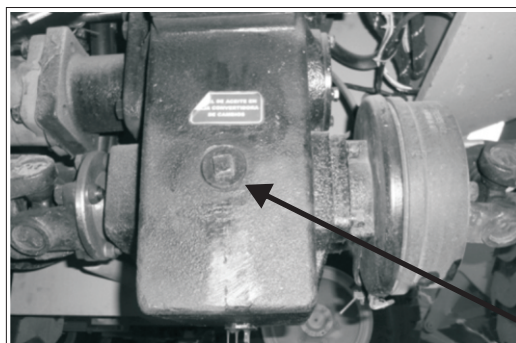


(b) (a) (v)

- Agregue aceite (a) cuando este por debajo de la marca inferior de la varilla (v). No agregue aceite por encima de la marca superior de la varilla, aceite recomendado 15W40, ver tabla de lubricantes pág. (18).
- Verificar el nivel mediante la varilla (b) y agregar si es necesario aceite del motor 15W40.

16- Nivel de aceite de la transmisión

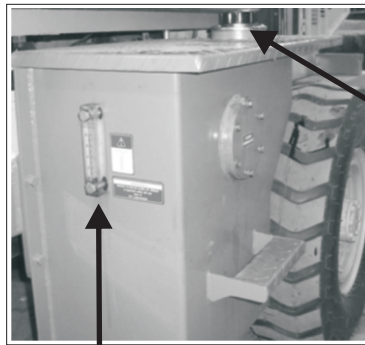
- El nivel (f) aceite recomendado 80W90 capacidad del depósito 2 litros ver tabla de lubricantes pág. (17)



(f)

17- Nivel de aceite hidráulico

- Aceite recomendado HIDRO 19 ver tabla de lubricante **pág. (17)**.

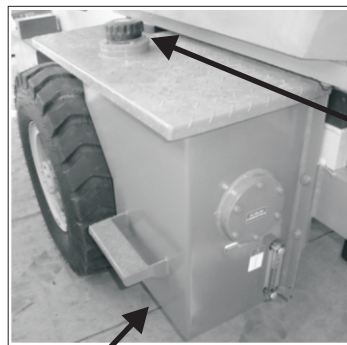


Boca para agregar

Visor del nivel

18- Nivel de combustible

- Siempre llene el depósito después del periodo de trabajo, para evitar la condensación de vapor de agua.
- Cada 250 horas drene, por la tapa inferior del tanque.
- Capacidad del tanque de combustible: 80 litros.

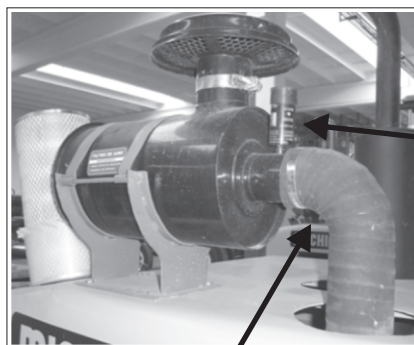


Boca de llenado

Drene

19- Indicador de mantenimiento del filtro de aire

- Ver limpieza del filtro **pág. (28)**.

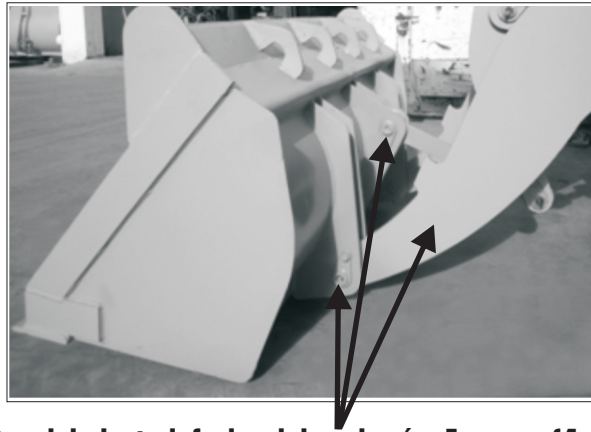


Indicador

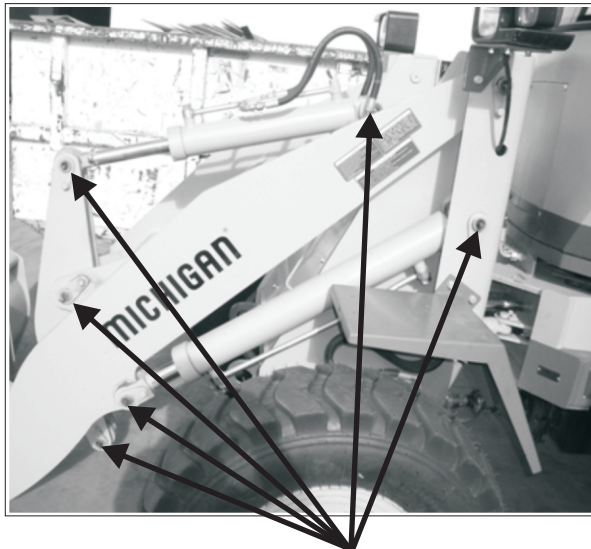
Manguera de admisión y bridas revisar la condición cada 250 horas

- Cuando el motor ya ha alcanzado una temperatura adecuada, acelerar a fondo y verificar si el indicador de mantenimiento del filtro de aire marca el pistón rojo.
- En este caso limpie el filtro de aire y luego empuje el pistón a su posición normal.

20- Engrasar diariamente (2 puntos)



Cojinetes del pivote inferior del cucharón. Engrase (4 puntos).



Articulación del cucharón y cojinetes del cilindro cargador. Engrase (2 puntos)

21- Neumáticos

- Uniformidad de los neumáticos delanteros causa desgaste irregular y sobrecarga en los diferenciales. Los fabricantes recomiendan que la diferencia máxima en el radio del neumático sea de 3mm.
- Verifique, primero los neumáticos traseros poseen el mismo tamaño la misma clase de telas que los delanteros.



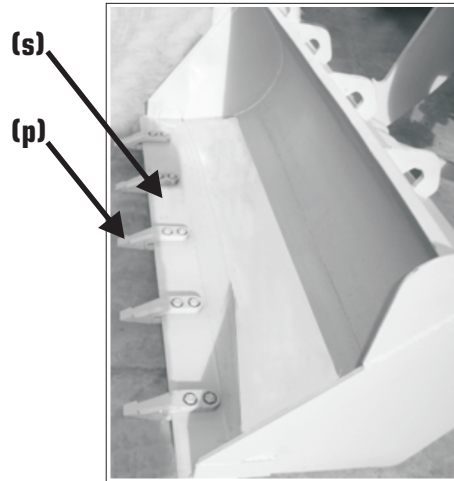
Advertencia: Que los neumáticos tengan la presión adecuada de no ser así podría volcar la máquina o dañar el sistema de transmisión.

22- Presión de los neumáticos

- **Delanteros:** 40lbs
- **Traseros:** 30lbs

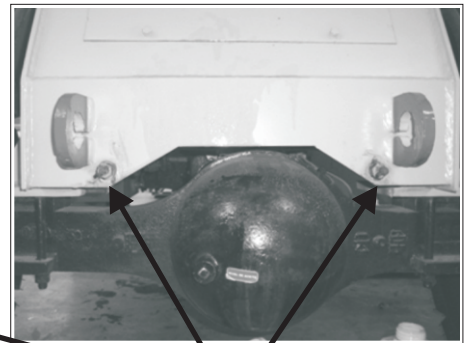
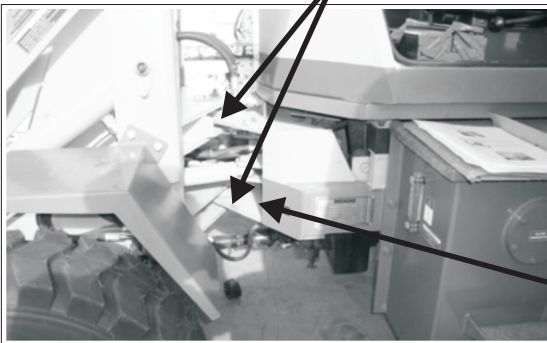
23- Puntas del cucharón

- Verificar el estado de las puntas (p) y reemplazar antes que desgaste el soporte del cucharón (s).

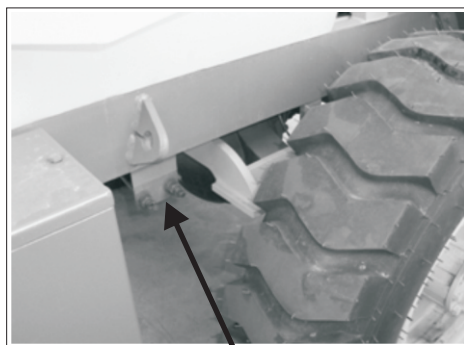


24- CADA 50 HORAS DE OPERACIÓN

Cojinetes de articulación engrasar (2 puntos)

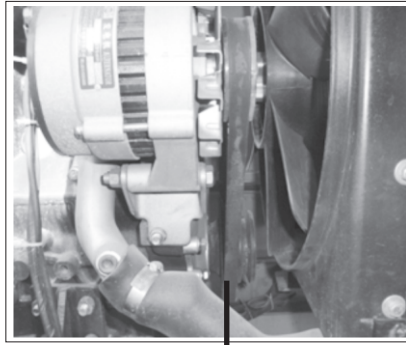


Cojinetes de los cilindros de dirección engrase (2 puntos)



Cojinetes de oscilación del eje de engrase (2 puntos)

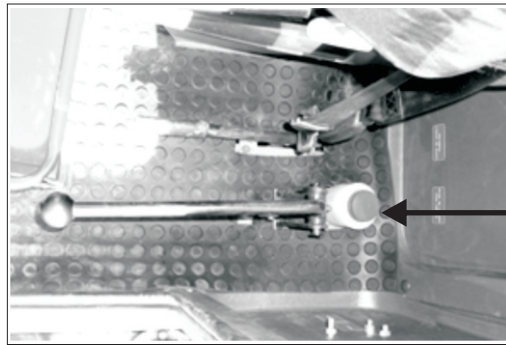
25- Correas del motor



Revisar el estado de la correa del motor, reemplazar si es necesario

26- Depósito de líquido de los frenos

- Líquido recomendado tipo 3 (DOT 3) ver tabla de lubricantes **pág. (17)**.



Depósito
(dentro de la cabina)

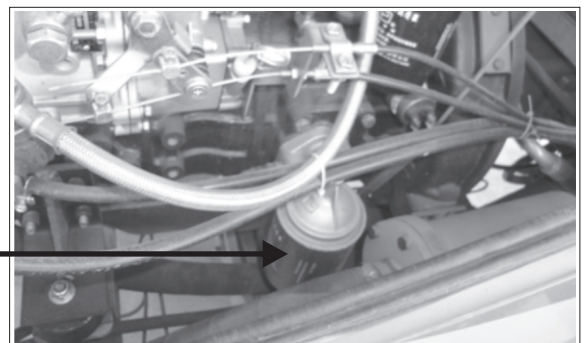
27- CADA 250 HORAS DE OPERACIÓN

- Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50 horas de operación.

28- Cambio de aceite del motor y filtros



(g)

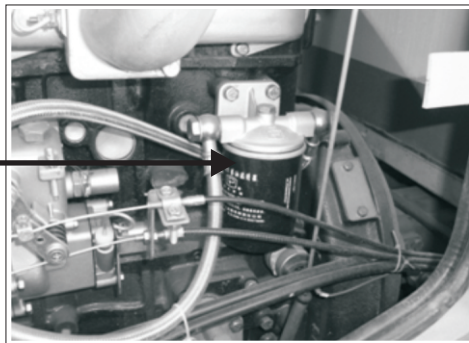


(h)

- Cambie el aceite del motor, cuando el aceite este caliente después del un tiempo de trabajo, sustituya el filtro (h).
- Quite el tapón de vaciado (g).
- Luego coloque el tapón y agregue aceite.
- Compruebe el nivel con la varilla. El nivel de aceite debe estar entre las marca superior e inferior de la varilla.
- Tipo de aceite empleado 15w 40. Cambio 15 litros. Ver tabla de lubricantes **pág. (17)**.

29- Filtros de combustibles

Filtro de combustible

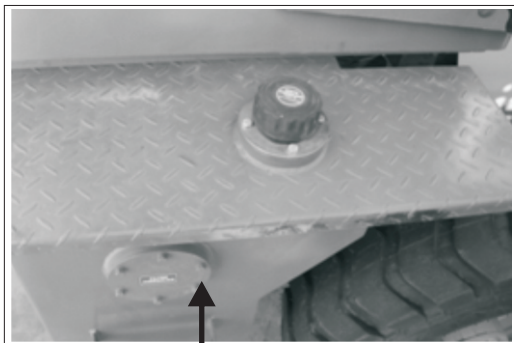
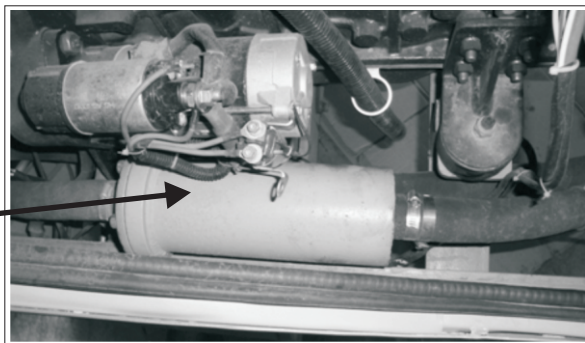


- Para cambiar el filtro de combustibles antes de poner el nuevo llenarlo de combustible gasoil, luego colocarlo y mediante el bombín quitar el aire.

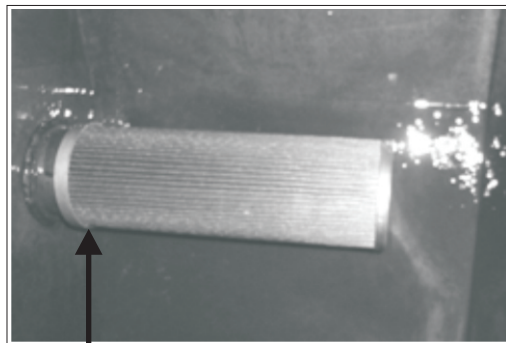
30- Filtros del sistema hidráulico

- Posee 1 filtro dentro del depósito y 2 afuera ubicado en los costados del motor.

1 filtro a cada lado del motor



Ubicación



Filtro dentro del depósito

31- Crucetas de la transmisión

- Posee 2 barras de mando que van a los diferenciales. Engrasar 2 puntos cada cruceta.



Crucetas

32- Respiraderos

- Mantener en condiciones limpias los respiraderos para evitar roturas de retenes.



Respiraderos de los diferenciales



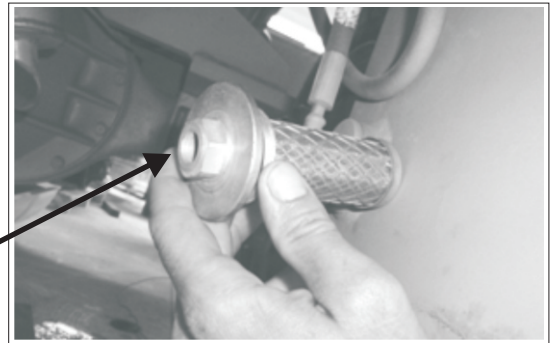
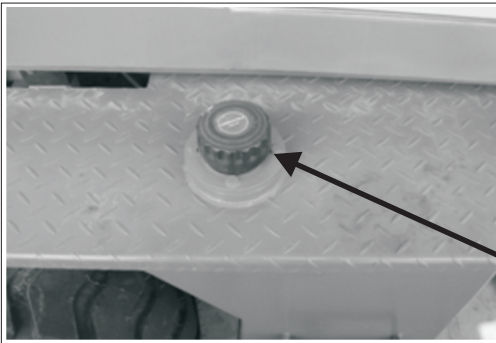
Respiraderos de la caja de transmisión

33- CADA 500 HORAS DE OPERACIÓN

- Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50 y 250 horas de operación.

34- Colador del depósito de combustible

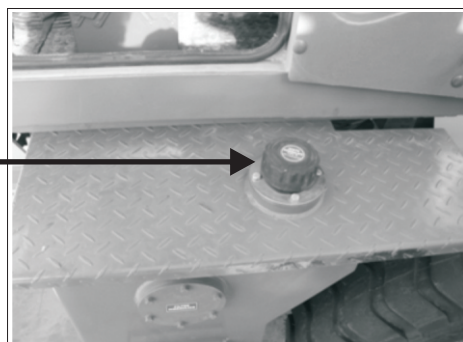
- Sacar y lavar los coladores posee uno en la boca de llenado y otro en la salida del tanque Fig. (q).



(q)

35- Colador del depósito del aceite hidráulico

Sacar y lavar

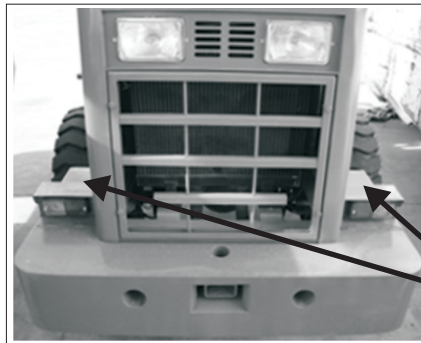


36- Baterías

Controlar el nivel de electrolito.

Elimine la oxidación de los terminales, engráselos.

Antes de realizar esta operación desconecte primero el terminal negativo.



Ubicación de las baterías

37- CADA 750 HORAS DE OPERACIÓN

Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50, 250 y 500 horas de operación.

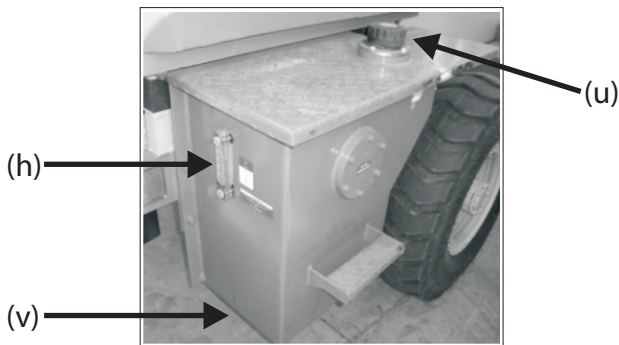
38- Cambio de aceite del sistema hidráulico

Sacar tapón para drenar (v), luego agregue el aceite por la boca de llenado (u) hasta el nivel (h).

Aceite recomendado HIDRO 19 ver tabla de lubricante pág. (17).

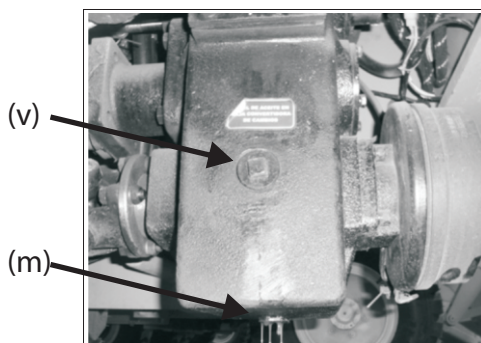
Capacidad del depósito 65 litros.

Junto con el cambio de aceite lave los filtros ver pág. (28).



39- Aceite de la caja de transmisión

Sustituir sacando el tapón (m) y agregar por el tapón (v) hasta el nivel (v) capacidad del depósito 2 litros aceite recomendado 80w 90. Ver tabla de lubricantes pág. (17).



40- Sustitución del líquido refrigerante

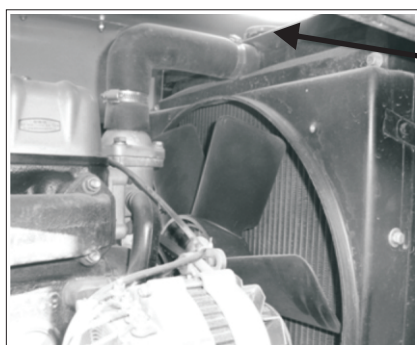
Sustituya el líquido de refrigeración 2 veces al año o cada 750 horas utilizar siempre anticongelante. Apague el motor y suelte la tapa del radiador (1), girando lentamente. Abra el grifo de vaciado (2) de la parte inferior del radiador.

Luego lavar el sistema agregando agua mientras el motor esta en marcha el grifo (2) abierto unos segundos.

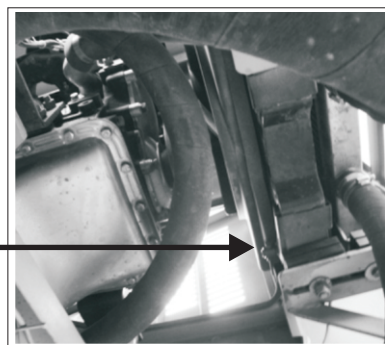
Cerrar el grifo (2) y agregue definitivamente el agua hasta llenar.

Una ves lleno poner el motor en marcha y si el nivel baja rellene nuevamente.

Capacidad 15 litros refrigerante ver tabla pág. (17) .



(1)

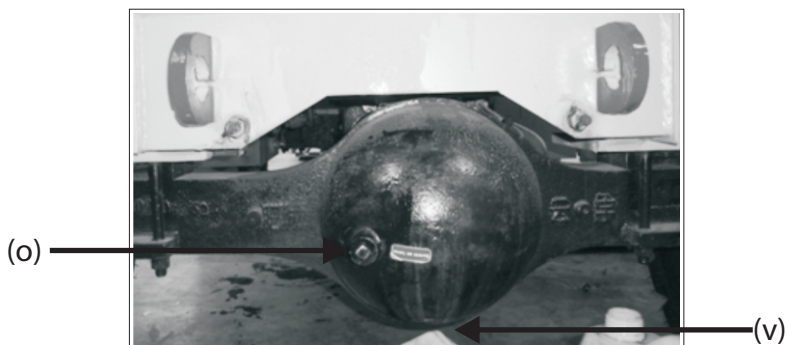


(2)

41- CADA 1000 HORAS DE OPERACIÓN

42- Aceite de los diferenciales

Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50, 250, 500 y 750 horas de operación.



(o)

(v)

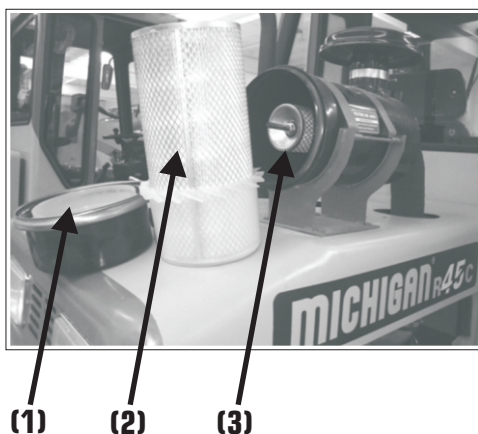
Sacar el tapón (v) drenar el aceite, luego agregar por el tapón (o) el aceite nuevo hasta el nivel (o) aceite recomendado 80W90 ver tabla de lubricantes pág. (17) .

Capacidad de cada diferencial 6 litros.

43- REALIZAR MANTENIMIENTO CUANDO SEA NECESARIO

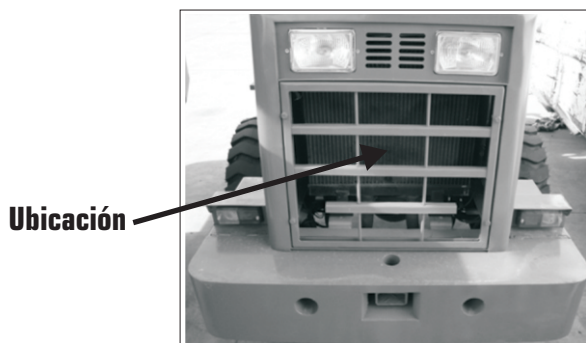
44- Filtro de aire - Limpieza

- Quite la tuerca, para sacar la tapa (1) y el elemento externo (2).
- Limpie la parte interna de la caja y de la tapa (1).
- Limpie el elemento externo aplicando aire comprimido, inicialmente desde adentro hacia fuera, cuando ya no salga más tierra luego desde la parte externa, a lo largo de los pliegues.
- La presión no debe exceder las 70 lbs, puede dañar el papel del elemento.
- Con una lámpara dentro del elemento inspeccione, para visualizar roturas.
- El elemento interno (3) no necesita mantenimiento, sustituya ese elemento junto con el externo.

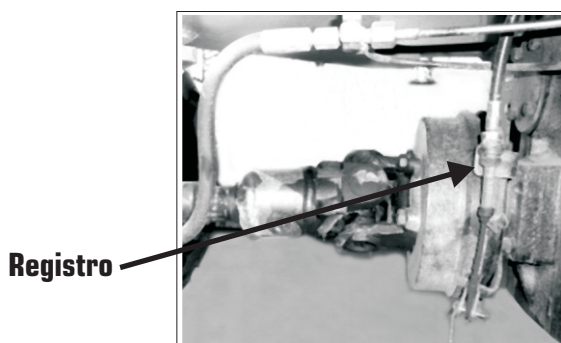


45- Limpieza de radiadores

- Limpiar con agua o aire comprimido de hojas, tierra los radiadores del aceite y refrigeración del motor situados en la parte trasera del motor.



46- Freno de estacionamiento - Registrar



CON GARANTÍA

La garantía de la unidad no es integral.
La garantía del motor esta otorgada por Deutz o Cummins
en el caso de productos de su marca, con su red de concesionarios.

Garantía por 1 año o 1.000 horas, lo que se cumpla primero.

MOTOR DIESEL

Por uso normal por Deutz, Hanomag o Cummins.

CONVERTIDOR

Por uso normal y no por suciedad o impureza en el aceite.

TRANSMISIÓN Y DIFERENCIALES DE MANDO

Por uso normal y no por suciedad o impureza en el aceite.

BOMBAS HIDRÁULICAS

Por uso normal y no por suciedad o falta de limpieza y/o cambio en los filtros en el aceite.

CILINDROS HIDRÁULICOS

Por uso normal y no por suciedad o falta de limpieza en los filtros en el aceite.

VÁLVULAS DE COMANDO

Por uso normal y no por suciedad en el circuito hidráulico.

BOMBA Y CALIPER DE FRENOS


Por uso normal y no por suciedad o falta de mantenimiento.

RADIADOR DE AGUA Y ACEITE

Limpiar, sopletear y controlar su estado diariamente. Recuerde la temperatura del motor y aceite del sistema hidráulico depende exclusivamente de los radiadores.

SISTEMA HIDRÁULICO

En todos los casos la garantía esta vigente, siempre que estén efectuados todos y cada uno de los servicios en tiempo y forma de acuerdo al manual de servicio y garantía.

MUY IMPORTANTE
 Todos los desgastes prematuros son generalmente por la falta de limpieza o cambios de filtros, aceite, aire, combustible.

SIN GARANTÍA

Partes piezas y zelementos que no cubre la garantía.
Las descripciones que detallamos a continuación no están cubiertas por ser consumibles o desgastes normales de la máquina con cargo al cliente.

MOTOR DIESEL

Bomba combustible, bomba agua, inyectores, filtros combustible, juntas y aceites alternador de carga y motor de arranque.

CONVERTIDOR

Juntas, o'ring, válvula de presión, filtros, aceite hidráulico y discos de embrague.

TRANSMISIÓN Y DIFERENCIAL

Juntas, o'ring, válvula de presión, filtros, aceite hidráulico, crucetas.

BOMBAS HIDRÁULICAS

Juntas, o'ring, filtros aceite acoples de roscado, aceite hidráulico y desgaste por impurezas en el aceite.

CILINDROS HIDRÁULICOS

Juntas, o'ring, sellos, filtros aceite acoples de roscado y por impurezas en el aceite.

VALVULAS DE COMANDO

Justas, o'ring, sellos y vástagos, filtros aceite acoples de roscado y por impurezas en el aceite.

BOMBA Y CALIPER DE FRENOS

Juntas, o'ring, filtros aceite acoples de roscado mangueras, caños y pastilla de freno.

- Todos los elementos de desgaste y consumibles.
- Lubricantes, filtros, fluidos hidráulicos, refrigerantes y de frenos.
- Los neumáticos, rodamientos y elementos de abrasión.
- Mangueras del sistema hidráulico agua y freno.
- Soportes y tacos antivibradores de la máquina.
- Baterías si están en corto circuito

CHASIS Y ELEMENTOS MÓVILES

Elementos de desgaste como pernos, bujes, cuchillas, dientes.

SILENCIADOR Y FILTRO DE AIRE

El filtro, sus conexiones y mangueras al igual que el silenciador.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Toda la instalación eléctrica, relays, faroles, lámparas terminales, bulbos.

SERVICIO DE MANTENIMIENTO

El primer y más importante paso para una mayor durabilidad de la maquina es el asesoramiento de manutención al operador.

Esta máquina está muy exigida y debe tener especial cuidado en la lubricación "ALEMITES PARA GRASA", todo desdaste es por cuenta del cliente.

Todas las máquinas se entregan con un manual de garantía, los servicios de post venta tienen que estar efectuados en tiempo de acuerdo al manual de garantía y por el personal autorizado, de lo contrario pierde la garantía total de la unidad, recuerde que esta maquina funciona hidráulicamente, de no efectuar el mantenimiento correcto tendrá desgastes prematuros y la garantía no lo cubrirá.


El servicio de la zona deberá efectuar un ajuste total de la máquina en el primer servicio (50 horas) para asegurar su perfecto funcionamiento. Instruir al operador de la unidad para la familiarización de todo y cada uno de los puntos para la rutina de servicio, diarios, semanales y mensuales.

La unidad trabaja siempre en zonas y lugares de mucho polvo en suspensión, los filtros de aire y el engrase en sus alemites deben ser diario o cada 8 horas, según lo crea conveniente, recuerde que las impurezas destruyen el motor y sus componentes.

Realizar el ajuste de los bulones en toda la máquina. recuerde que esta unidad trabaja efectuando esfuerzo en todos los materiales y bulones, AJUSTARLOS EN TODA LA MAQUINA ANTES DE LAS 50 HORAS DE TRABAJO.

FILTRO MAGNÉTICO

Las unidades que disponen de filtros magnéticos limpiarlos cada 50 horas de trabajo porque es el más importante del circuito hidráulico (salidad del tanque de aceite).

MUY IMPORTANTE
 La mezcla de aceites lubricantes es fatal para la maquina, no mezclar ni usar otro que no sea el aconsejado por el manual.

CONTROL DE ACEITE


MOTOR

Debe estas sin funcionar y reposado por lo menos 30 minutos.

DIFERENCIAL

En funcionamiento y con el aceite caliente verificar el nivel de aceite y cambio.

Si en la verificación periódica según el trabajo, falta o consumo aceite, rellenar con el mismo tipo, marca y viscosidad.

RECUERDE ES VITAL PARA LA MAYOR DURABILIDAD DE SU UNIDAD


Los servicios de garantía deben ser cumplido en su totalidad,
PRE ENTREGA - 50 HORAS - 250 HORAS - 500 HORAS - 750 HORAS
- 1000 HORAS.

MUY IMPORTANTE
 ES USTED EL RESPONSABLE DE QUE LA GARANTIA ESTE SIEMPRE VIGENTE, SOLICITE O ENVIE LA MAQUINA AL MECÁNICO DE SU CONCESIONARIA PARA EFECTUAR TODOS LOS CONTROLES, LIMPIEZ, AJUSTES Y CAMBIOS DE REPUESTO.





MICHIGAN[®]